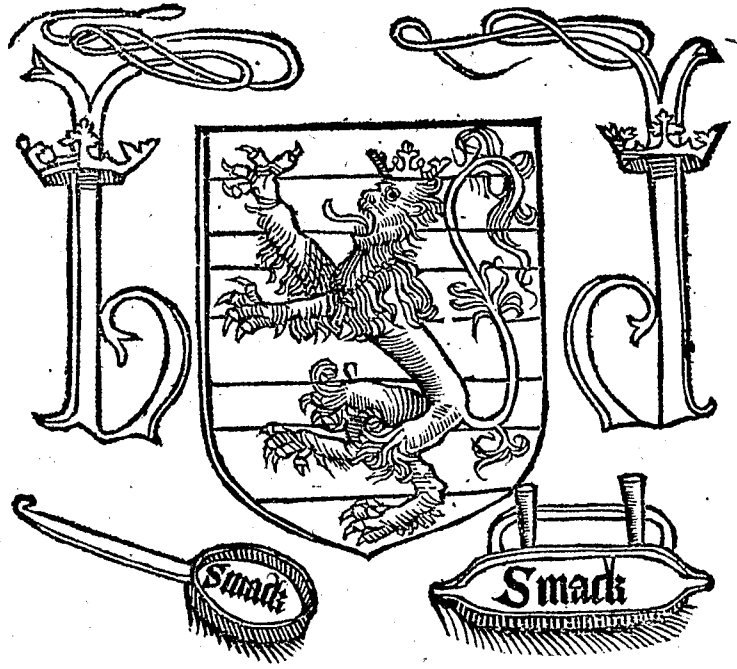


De 5 Prantz



De vriphe ghedaen te brugghe binnen  
Ter intrepe van caerle. die wij beminnen  
Gheionstich. ons edel princelic ingien  
Achtene in april. mochtme vureghe ghe wine  
Vijftien hondert vijftiene. veilt vreimder zinen  
Deden tynnder eeren solaes gheschien  
Alle constenaers biddic die hier faute in zien  
Om de const der rethorijcken te heerne  
Dat hem ghelieue int beste te keerne



Ohemelsche mueghētept vul glorpē gheresen  
Es dalder chierlicste triumfhe ghepresen  
Dit noyt was es of staet te gheschiene  
Warmen mach hooren segghen of lezen  
Se gheene en esser ghelijc van desen  
Onbegrijpelic bin des meinschen ingiene  
Om die triūphe te hoornē te riene  
Doet; oodapostle; recht tonzer leere  
Dreest gode en biedden coninc eere

Volghende der auctoritept woorscreuen  
Hebben de vlamīghen veil vruēghdē besuen  
Bin harer landauwe vul ionsten gheruchtich  
Hem tot neirtegher bezichept gheghenen  
Eere biedende tconīnclic bloet vheuen  
Caerle haren edelen prinche gheduchtich  
Den ontfanc; ijnder magestept dverluchtich  
Hop ic te vertooghene/ die met ionstegher; zede  
Shedaē was in brugghe; ijnder edeler stede

De nieuwe aerdichept aldaer ghedaen  
Teeren caerle/ toedel princhel ic graen  
En de triūphe vul vreimheden rijckelic  
De vieringhe dordon anche/ trijdē en tgaen  
Tijghuerlic vertooghē int sitten int staen  
Dede mij dic stellen; zochter es blijckelic  
Alle vlamēsche triūphē gheē dē; er ghelijckelic  
Daer ic de waerhept of scrijue rechuerdich  
Want lueghens en; ij niet hoorens weirdich

Dordonañche; ijnder comste en met wat state  
 Icom de corthept al achter late  
 Verclaerfende de vreimthept ter stede binnen  
 Someghe aucto;repten tot slexer bate  
 Verulaemischeñ die in diuetscher mate  
 Shestelt waren teeren den prinche vul miren  
 Watmen vander poorte zach beghinnen  
 Totten houe vā dinzetene of vrende nacpen  
 Sal hier naer volghen bijder gods gracen

Als caerle ons edel princheleic bloedt  
 Der stede omtrent was reedthē metter spoedt  
 Heere en wet seghen triūphant te peirde  
 Door;ijn presencpe vallende te voedt  
 Hem hebben; zeer onderdanelic ghegroedt  
 Met wellecōme; zoo diēt; ijd hoogher weirde  
 Dat ghedaen; rjzende vander eirde  
 Op litten; ijn merten prinche ghe;eerde  
 Met schoonenstate; naer de poorte ghekeert

De wethonders ghecleedt roodt van coluere  
 Sheboort met fluweele; en de paruere  
 Waschabeletters ghersoenē; midts darc; ā cleift  
 Was repn; blijnckende; als van auere  
 En vander poorte de stede duere  
 Daer hij leedt; mēt chierlic behanghen hepte  
 Met blau lakenen; en met herten beleift  
 iiii. Met vijfhondert; toort;en ghestelt; bij maten  
 Totten houe; an bee; ijdē vander straten

Carole nesto;ea pūiceps  
 dignissime vita  
 Cantat in aduenta  
 brigia turba tuo  
 Concipit oprate spem  
 certam leta salutis  
 Congaudet q; tuis  
 carole principis  
 Casib; aduersis infelix  
 pressa gemiscens  
 Multungis quōdam  
 splendida diuitijs  
 In te proclamat totam  
 residere salutem  
 Jus et solamen  
 gaudia velticias  
 Certe oculis ad brigas  
 pūiceps gūose fauentem  
 Et fugiant leta  
 tristia cuncta vice  
 Innumeris equ; donis  
 te iuppiter ornet  
 Inuidias q; pcul facit  
 abesse malas  
 Inspicias gaudēs spe  
 ctacula gūscit amorum  
 Turba patri patrie  
 pandere tota sumij

De poorte was triumphelic verchert  
 Gehanghē als de stratē met toort;en gheuert  
 En daer an ghestelt diuetsche blazoenen  
 Volghē de toort;en houe; ooc; wā;er op bestert  
 De stat;speillieden die vūeght gheantert  
 Hebben in musijcken niet om vercoenen  
 Dets lathnsche meterkins; van gente fatsoenē  
 Sij wpen; hoof; lrēn es; carnation ghespelt  
 Was neuens; een blazoen; an de poorte ghestele

Noch quamen seghen den prinche vaeliant  
 Vanden notabellsten poorters; die men vant  
 Met; roemeghen; rooplieden; vā rood; leurepen  
 Sheboort; ghelue; en wit; ghelue; hoedē; play;fat  
 Hood; en wit; ghelint; met plumen; triūphant  
 menich; frisch; hij;ert; hoord; emē; vūegdelic; nepē  
 Som; wast; ijdē; lakē; wpen; tmochte; mes; grepē  
 Som; anders; maer; al; wast; proper; en; ient  
 In; ghetale; CCCC; of; daer; omtrent

Neuens; den; prinche; hem; ruterlic; vonden  
 Vū;frich; ghezellen; die; te; dien; stonden  
 Hem; volghden; al; van; eender; leurepen; roode  
 Sonetten; wit; end; aer; op; ghebonden  
 Een; ghelu; plume; en; van; acht; ponden  
 Een; toort;e; in; dhandt; die; de; leurepe; ooc; boot  
 Tharnalch; an; elij; niet; wezende; bloot  
 Mid; dat; waren; merkelic; an; haer; manieren  
 Constenaers; die; spel; der; wapen; antierren

De heeren vanden vepē met ionstegghen schijne  
Reyn crūpherden in swarten satijne  
De rocc al een fatsoen int gheheele  
Dite vjngheren breedt alst wel behoorde tijne  
Waren dabilgementen ten seluen termijne  
Chierlic gheboort. met swarten fluweele  
De knapen groen cleedijnghe haddē taren deele  
Ende clercken of andre van sulcken doene  
Taneyt witblau gheboort. gent van fatsoene

Dan bin der poorte hijnghē veertich troonen  
Wit gheluen roodt. dies om tverschoonen  
Op elc was mer veertich toetren gheuert  
Daer omdet in d'ijnen hien d'ijner sche persoonē  
Ghedoet totten houe in vorme van troonen  
Souen smal en ondre breedt verchiert  
Mer d' huetische wapenē daer an ghepingiert  
En onder die toortsen en al dander der naer  
Eetinnē plateel stont. schoō blijnckē clær

Alle dekenen waren van eenen cleede  
Dan ambachten of nerijghen met hardē heede  
Schoō lauendre grau was vā dien dbetooghē  
Eic ij plaetse gheordoneert bij goedē beschede  
Den prinche eerende elc als de ghereede  
Mer eē toort. vā vier pōdē doot bleec voor oogē  
Sen zorghijnc hem te ijdene pooghen  
Mer een huzekū ouer hem ghetimmert net  
Twelc al was vul ketrsenen toortsen gheset

Ons prinche dus comēn bin der stede  
Door de peperstrate stont vā repnder snede  
Sen woestijne ghemaect vp een stellige  
Mer twee hecchins openē ooc was de zede  
Datteen hec een wiltman opendede  
En tander eē wilt wijf comēn huter buuschage  
In teen zachten fighuerlic tpersonage  
Van liedric de buc die ijn iunen fier  
Vlaendren deelde als deerste foreestier

Wim<sup>o</sup> ffā: 20: ff rec  
to: brugas liberie  
grāio: effect<sup>o</sup> gna:  
to donat ganimedi

Sen maeght metter wapē vā bugghe vāaemt  
Saf liedric ijnē iuene ganimedes genaemt  
Soo de latijnsche veerselkings clær bewesen  
Deerste rechte van vlaendre ongheblaemt  
Liedric gaf ganimedes ijnē iuene befaemt  
De stat van bugghe dus es: oe eerst gheresen  
Sen scriftuere sepde heere otfærmitāste desen  
Want wij hu vbeypden ooc wasser and bescheet  
Comt dijn rjcke besitten voor hu bereedt

Estale. xxxij.

Ma. 157

Jof. xlii.

Int ander parchoe iohue bij gods beueel  
Deelden den kindren van ysrael  
Tland van belofte ooc ghestelt in latijne  
In dit foreest ghecontrēsept zeer wel  
Verchiert met lichte repn int bestel  
Waren wilde dieren van vreimden schijne  
Want heer liedric quā foreestier te ijne  
Men mochter ljdē sonder schade niet  
Dies doe vlaendren trouwt. zōnd ggenade hier

**M**enich ;ijn huus verchierde met hertē bljde  
**M**aer ;ijn macht met lichte of ander ghelmyde  
**D**aer hi passeerde tot ;ijnen loghste bouen  
**D**us comende ter roostrate / ter lichter ;ijde  
**S**hecōrefept stont net van bestijde (schouē  
**S**intedonaes poortael wpen s duere vpwært  
**I**n teen was boudin dijserin die otgodlic louē  
**D**e stat van brugghe als eerste graue beghifte  
**M**et sintedonaes alst bleec bhghelcriste

*Ballobuse comes p  
 me adfers d'atianiū  
 Quē tutelarē diuum  
 bugeven crantur*

**S**ulc een sake veil teghenspoedts ghenas  
**E**en prophete seide nu weren wij vp dit pas  
**D**at de here met ons es en bindē andē parckes  
**S**achmen dauid spelen die bringhende was  
**H**uutehededom / zomen daer scristuerlic las  
**I**n sijne stede de godlicke arche  
**E**en huud gheschildert van vromder marcke  
**H**adde eē rolle daer in stont / wel dieneñ hier bhj  
**I**aet ons verhuueghen en verbljden in bhj

*Jof. xxi*

*Revo. re. vi. ca.*

*Act. i. 12*

**D**e poortrepe van neghenen deerste let  
**S**ijden iacopijnen was haer plaetse gheset  
**D**aer stōt naer ;ij grootte smaldeelich gemeten  
**T**scpenhuus ghecōrefept van schildrepen net  
**D**weirs der strate / qualicte verchierne bet  
**M**et alle den veinstren / grauen propheten  
**T**raelien scristueren / niet en wasser vergbeten  
**I**n onser vrauwen huze kin / net van persone  
**E**en leuende beilde stont / zebarich en schoone

*Genesis. xli.*

*Sanguine diuino bru  
 gas ornat rudericus  
 Quē tulit absolimis  
 saudēs yzore sibilla*

*Esa. xxxix.*

*Lōbard / castoria*

**E**en poorte wasser daermen duer leedt  
**E**n bouen twee dueren openende ghereedt  
**I**n deen een prophete van schildrepen gent  
**S**egghen / van dñnen monde dbeheet  
**D**alelc obedperen / ooc heeft men dbescheet  
**I**n dat parc van dieric van elzaten bekendt  
**S**chijnckende gods heleghe bloedt exelent  
**I**stat vā brugghe. twelchē met hertē getrauwe  
**S**ibilla ;ijn wijf gaf de heleghe vrauw

**D**us wiert brugghe bhj gods gracie rjzende  
**M**aer in dāder duere was een sibilla bewijzē  
**S**alich ;ijnse die hu verbepden al tlamen  
**I**n welke parc stont eraclius veriolijzende  
**M**etten helegghen cruce oodmoedich ;ij pñsente  
**D**rouchte thelm als prinche vul vramen  
**D**aer luudde muzijcke / soet naer dbetamen  
**E**n bouen in die vope / om drucc beletten  
**S**loughen / zeluereu claroenen en trōpetten

**D**en iacopijnen tot hadde ooc verchierijnghe  
**S**egghen ouer de vrauwes met gēter vierijge  
**H**adden een huus becleedt / met roortē bestekē  
**D**e vier nerijngghen haldē haer antierijnghe  
**T**er muelē brugghe / daer met repnā bestierijge  
**D**e halle ghecōrefept / es aerdich ghebleken  
**D**e vaute daermen duerleet was seer bekeken  
**B**ouen int huze kin vā onser vrauwe ghesichte  
**E**ntuende beilde / zat gent int ghesichte

Luc e. xxxiii

Abunibus cintras  
brugas firmat ludo  
uicus  
Septim<sup>o</sup> ad venos  
his/comes emporiis

Genesis .xxxiii.

Twee dueren men opende in beene men sach  
En prophete wpens scriftuerlic ghewach  
Sepde blijft met os here ooc was daer vclaert  
Hoe loedewijc den hveirs ouer men eghe dach  
De stat van brugghete verheffene plach  
die hebben met schoonen preuilegen bewaert  
In dander duere een prophete gheopenbaert  
In wpens rolle repn stont ghescreuen  
En prinche gods zijt ghij bij ons verheuen

Exod. xx.

Waer in ooc was ghetoecht sijghuerlic  
Hoe mopses de tien gheboden kuerlic  
Den kindren van ysraelpresenteirde  
Delueren tropetten gheestich auentuerlic  
Nethueren claroenen sloughen gheduerlic  
Als den prinche en zynen staet passeirde  
Den vleeschauwe en viscoopre triupheirde  
Met twee berghen op een stellage gheresen  
Dooz de rudostate was haer plaetse gheweze

Post pris excessus  
binis muris ludovic<sup>o</sup>  
mercib<sup>o</sup> z questu bru  
saspuoēs stabilituit

Op de eenē berch stonde int rume int breede  
Coepen en scapen of zijghinghen ter weede  
En bouen aleenē ghuldenen ram vp twelt  
Dese berghen dedemen opene beede  
In den eenē zachtē hoe bij goedē bescheede  
Brugghe wiert vp twee ghuldē pilaren gestelt  
Sij loedewijc vā male/welc vstandelic spelt  
Dat op roopmāstepeen netrijghe in die tijden  
Brugghe wperrijghe an allen tijden

Job. ix.

Esfer

Genesis. xxxvi.

In eens propheten rolle stont ghebenedijt  
Make hu god van ysrael om dat ghij zijc  
Suenedes alder beste mans gheboren  
Indē andren berch hoe assuerus verblijt  
De schoone ester naer scriftuerlic belijt  
Heift bouen allen andren vrawwē vercoren  
En sibilla niet lateñ scriftuere verloren  
Sepde heere weift vasticheyt en behoedre  
In hu presencie der kindren dijn der moedre

Dese berch als dunen was ghepingiert  
Met watre vischen dijuerlich ghemāniert  
Seer ridders merminen ende bouen al  
En waluisch lach zeer vreimdelic verchiert  
daer neuens een alepe vul tootlen gheuert  
daer seluerē tropetten maecten groot gheschal  
Dus voort an sintiansstrate waren int ghetal  
de zeuē tien netrijgghen wpens laboreren  
Es handwerdoen en gheslichten sonderen

Carolē magne tuis  
iustis audire parat<sup>o</sup>  
Igneā pcutio cōtra  
hostes tela supbos

En casteel van timerijghen ienter gheen  
Torrenen vepnsterkins net en reen  
Eic meteender wapene tot zeuē tiene  
In de poorte eenen leen; at die; oot scheen  
Met eenen vier slaghe slouch op den steen  
daer vier huut vlooch ooc wasser te ziene  
Hoe an elcke zijde ient van ingiene  
Eenen tot stont met een rootlich bemueren  
diemen elc open dede met twee dueren

Whicijls bruce cū q  
flu armisqz potētes  
Principib⁹ grate nil  
renuere sūt

Mat. xij.

Lantico. viii.

Ero. xxxv

Jor. i.

183

In teen lodewijc van male stont cloucghemoet  
Neuens hem brugghe vp de pylaren te voert  
Van goude want soe in voerspoede doe ghync  
Doer haren prinche sparendeghelt noch goet  
Hem ionstelicshijnckē haer herte bloedt  
welch i neuens haer in eenē cop ontfync  
Een scriftuere sprac beesten erue en al os dync  
Es huwe voort heift een andre ghespelt  
Als een teeken van liefden vp hu herte mij stelt

In tander parc was defijghuere versinlic  
Hoe de kindren van ysrael gheirneen minlic  
Tot mopses brochten menich schoon inweel  
totten wercke ter tabernaklen inlic  
dies was een scriftuere om lesen beghinlic  
Soo wij mopses obedierden in menich deel  
Ghijuen wij hu onderdaen met herten gheheel  
Een andre zepde wij sijn bij beschēde  
dijn volc ende scapen van uwer weede

Seluer in trōpetē pūden vneeghte makene  
In scasteels vope dus voort te gherakene  
In sint ians strate was elc tot ionsten poogelic  
daer eē portre en coopmā d vneeghte makene  
Twee huze behūnc met zelueri en goudelakene  
Pluweelen anderlins seer schone en tooghelic  
Souen den vopen gherimmert hooghelic  
Twee hondert toortsen voor dat ghestichte  
Nerienten blaizen schoon int ghezichte

Patritio genere  
electi ser voce phi  
Quiloca brugazto  
trodē fortes tueant  
Rexit Ihoēs obf  
nantissimus equ

Clare xxxij.

Etius linus.

De ij.

Desmeden in schoonder ordonanche  
Stondē bijder croone daermen eē monstache  
Nerdich als een ciborpe besief  
Een verghulden S van blindender glanche  
Stont in deēduere daer mēde brugche chache  
Mids Jan van djon noch hoogher verhief  
Nette; weerdenā iusticiē die wachte voor; gief  
En hoe philips lehardij in brugghe ordoneerde  
Ses hoofmannen en de stuetels presenteerde

Eē prinche dūct princhelicheyt; zonder vscpen;  
Seide een scrifture en van genter condijpen.  
Stōt rome in dāder duere in welc parcmē; ach  
Hoe romel? in voorderinghe van iustijpen  
Dheerbare romeppen ordoneerde offijpen.  
Om roome te regirene; zonder verdrach  
In goeder pollicpen noch dede ghewach  
Een scrifture naer der psalmisten openbaren  
Heere ghij; ilt ons waechten en bewaren

Van neghen leden ghepasseert de vijue  
Comende sint ians brugghe ic niet en scrijue  
Tueruolch ghedaen bij die vander steden  
Mids dat daer den arpe met iōsteghē motijue  
haer trūphe beghonften waer bij ic bliue  
Tot ic die burze ben ouer gheleden  
Eerst hebben de biscapens vā bouen tot benedē  
een huys verchiert met saepē roodt en groene.  
Ghestoffeert met menighen ientēn bla; oene

Beleschoon toortsen der vooren gheplant  
Trompetten clarenē int hoozen playlant  
Dede vruucht ghenoechte en solaes gheschiet  
Den groten tol besteken triūphant  
Met CCC. I. toortsen an elcken cant  
Schoon blasoenen der vooren van schildrien  
Maert vromste/ en gentste van al ghesien  
Was bij sintians brugghe vp eē cleen spaepe  
Shedaen bijder aragonoīscher nacpe

Eenschoone stellage breed en lanc  
In watre ghemaect was vp wpens beuanc  
Eenē langhe toestont gent ghescahiert  
Goed en wit maer al tander behant.  
Was ghelue en rood/ groote ingienen stranc  
Shemaectop wpele daer waren gheuert  
Weil ruters roorghelue gheabilgiert  
Onder waenlin der aragōscher partpe.  
Peppers troslaghers wouwen daer al sandpe

Als die prinche passeerde sond meer respūts  
Stors cappe verbarrēde vp eē hant wijle tijts  
Daer vruecht inschiepē knechtēen pagekins  
Drie tabernakins sonder dweirs ouerijts  
Int middelste ghebuerde veil tolijts  
Van mans en vraweliche personagekings  
Sentelic verchiert met quassen plumagekings  
hant an hant dansende/ mids subtyl vōdekū  
Op instrumenten sen aerdich rondekū

Haer abjten waren wel exelentelic  
Als gouden laken verchiert seer ientelic  
Int dansen schenēt wel groote callen  
Vader twee tabernaden waren presentelic  
Schoō voortghedaē naer dē tooch wel vōtelic  
Hept of ghesloten met gheschaechterde tralien  
Van genter schildrie bewaert met balsen  
Tweehondert thoortsen der vooren gherecht  
Ouer andre der naciē wapene ghehecht

Daer doosterlinge plaetse neimt haer beghin  
Eē poorte ghemaect was waer vp mēden; in  
Van skepers wapene sach gent int gheuouch  
Wider schoon verchieringhe/ ooc niet te min  
En vp de sijde ter plaetse waert in  
was atlas ghemaect/ die den hemel drouch  
Het scheen dat hi hem seere verwoech  
Daer den leu sonder te verlaghe  
Sijn clauwen an slouch om te helpen dragene

In duxen rondōme de plaetse duere  
wast behanghē met lakenē rood vā coluere  
Met skepers wapene skurvrsters verheuen  
En vander nacpen/ noch eenfijghuere  
Stond an tghendthof/ daermen die kuere  
Van allen pinchieren in heift beseuen  
Alexander ionc van iaren int lenen  
Butiph al berijdende/ Clouc ghemoet  
Daer veel gendarmen laghē onder voet



Spōbet alexandro  
genitor forereгна  
phillippus  
Extra quum indo  
miti cogere vicit  
equum  
Non secus armis  
potēs cesar tibi ca  
role spondet.  
Elandrinayt dñim  
mēbra quaternaye  
hūnt

Alexanders vadre philippus ghenacmt  
Hadde byden toome dir peirdt befaemt  
Welc peirdt by vlaendren was gheleken  
Teē ledt ghēdt randre brugghe onghelaemt  
Teerde ppre vierde turpe betaemt  
Want so voor buciph al alle crachten beswekē  
Sonder alexanders / zoo is oec ghebleken  
Dat ouer vlaendren niemēten is machtich  
Dan caerleons edel prinche warachtich

Soomen vāder plaetse sou nemen den vaert  
een poorte ghemaect was repn naer den aerdt  
Daer bouen een fighuere; eer wel gheuonden  
Den keyser in tritiphen daer gheopenbaert  
Neuens hem de seuen curvursters vermaert  
Vechiert int harnasch daer costelijc stonden  
Ncht hondert toortsen elc van drie ponden  
warer ontfleken scoopliedre grepe  
Haer dienaers ghecleedt van roder leurepe

De plaetse leden; hnde voort passerende  
Tochaer liederhne noch triumpherende  
Met toortsen blazoenen en lakens ghespan.  
Den toz met lichte; eer wel parerende  
Tot an sint gillis brugghe eerst dectnerend  
want daer de spaensche triumphē beghan  
Heermen despaengaers plaetse ghewan  
Eē casteel passerde mē wpenis repn gesticht  
besluert verghult was tent int ghesichte

Outolus Plint

Tweeleenwē eenen schilchilden vp dit casteel.  
De wapene ghemaect was int voorste deel  
Vandē prinche en de spaensche an dand; hde  
Naer den prinche hē alhts keerende gheheel.  
In grietche ghestreuen voor dit par seel  
Soo cesar ghe'eert was in nooleden tēde  
Schelijc de spaensche nacpe met herten bljste  
Hu ionste draecht dus passerēde men sach  
Eē turc scip. welc daer neuēs int watrelach.

Serpenten / endieren seer vreemde om sien.  
Schilden wimpels vp de mode van turckien  
Daer aen ghemaect en van turcschen fatsoene  
Volc daer in. schietēde menich ingien  
Dies daer omtrent waren ter cause van dien  
Tweekersten galepē behāghē root en groene.  
Dit scip benechtende met herten roene  
Daer ghestreue was / hu; weert sonder cesserē.  
Sal bouen volc van barbarpen domineren

In teekene dat iaerlicc spaensche rjcke  
Vp de turckē te vechtene en naet gheē; wijckē  
Doort ter wijnhel brugghe stont exelentelic  
Een casteel verghult / gheen dier ghelijcke  
Met twee dueren die bi subrijlder practijcke.  
Spenschouen daer in eēchte gēgentelic  
Defighuere vāden ionghen caerle presentelic  
Daer sittende / voer hem net van persone.  
Seuen eraulden elc presenterende een croone

Elc van eenē rijkhe den wapenroc drouch  
Te wetene castillie gent int gheuouch  
Ypons aragon ende cecillie mede  
Sarnade napels en die de laetste bewouch  
Rauerne, in een rolle daer elc dhāt an slouch  
Stont ouer o's regnatie neimt en muēghē tede  
Eē scriftuere hilt den prinche van repnder zede  
De heere wil retribuēren voor mij  
Dē ghestelickē staet was hē ter rechter hādt bij

Subiect. 47.

W. c. xxxvii.

Sachabeoz. xii.

pmomacha. xiii.

Eze. xxiii.

Ter. regū ter. ca.

Inclita carole her  
perias lux atq; pro  
pago  
Ecce parna tibi pi  
guia regna parent

Heere nu doet ghij regneren den dien aredijst  
Dus gheeft hem leeringhe int herte sijn  
Hu volc te ingierne en kenneſte sent  
Goeten quaet te bescheedene in elc termijn  
Dooit casteel stonden twee meterkins sijn  
Van seluerin en gouden griecſche letterē ient  
In die spaengaerts strate eē fontepne exelent  
Stonden vp vier pylaren ond en ter rjden  
Nochtmē duere met wags varē gaē en rjde

Sibera gleba tua  
fontē pourit ame  
nyu

Cupido den god der minnen playfanc  
Souen dese fontepne hilt sinen stant  
Raect met open armen verchiert seer wel  
Op een aerdich calomekin wel crūphant  
Tamourues gheschot houdende in sijn hant  
Daer wij hunt liep als sprighēde beicrkin snel  
Som die troerden om gheldeloos ghequet  
Sachmen daer neirselic cōmen gheloopen  
Want mer gout en selure zaepden bij hoopen

Salve dec' scti tra  
ri maxie pnceps  
Wlaudet i adueti  
tota. chaterua tua

Doo der nacpē hups was vueght bedreuen  
Twee aerdeghe meterkins der an ghescreuen  
Een stage der neuens lettere schelijck  
Met ditscho onehooghe booghen verheuen  
In den middle een chiege daer in beseuen  
Ous prinche daer o lezen was veil ghehijck  
Caerle fortunest prinche des spaensche rijck  
Der fortunē wpele onā hem der neuens gepast  
Fortitudo en tēperancia diet hilden vast

Crissiaz leta mode  
roz cibaria tēpero  
libidinē freno  
Aroua aggrator  
aduersa supero  
passiois cohibero  
Cetera subdo mibi  
victor pntib' ipsa  
Deterita remini  
scor pntentia cō sibe  
ro. futura pūdeo  
Iustos premio. bo  
nos defendo.  
mglos punto

Temperancia eenē brepdel hilt ontwonden  
En eenē schilt daer in was scriftuere gheuonden  
En fortitudo hilt een calomme ghebroken  
In hare schilt drie woerde kis en bemeſtrō stōde  
Pudencia en iusticia houdende ghebonden  
De hādē vā fortune daer an eē rollekin o'loke  
enē spiegel hilt pudēcia mettē schilt vooſprokē  
Iusticia een weirt hadde en een balanche  
In den schilt scriftuere naerdeerste hu anche

In twyfel ghestelt waren seuen diademen.  
**T**verstant was beter epst de hulpenemen  
 Vanden vier cardinale dorchden vnel weten  
 Dā vanden zeuen conicrijcken obehemen  
 Indē anderē boghe; achmē in triūphē brement  
 Dē keyser traian? sder deis scrifture ghezeten  
 Traian? rooms keplere hem wel ghequeten  
 In iustipen ghecōmen huten spaenschē rijke  
 Theodosius an dander sijde sat dier ghelijcke.

Daer stont ghescreuen de kerstelicste verclaert  
 en doodmoedichste reodosius ghij waert.  
 Rooms keplere van spaengen wijde bekenit  
 Tverstant van desen es gheopenbaert  
 Dat si waren diechdelicst infamē vermaert  
 Dies si tsamen seiden tot den punche tent  
 Defame van virtute es tuwaert ghewent  
**D**us voort passerende eenen cleene deel.  
 Op een stellage ghemaect was een tent pypeel

Daer roerde orpheus; ijnder snaren gheclanc  
 Dies bij hem quamen in spypeels beuanc  
 boomen cruden vueghelen en ander dieren  
 Daer stot ghescreue heer; ouden; ij nemē dē gac  
 Tuwē blijden namen dan ten musicalen; zanc.  
 Dā orpheus noch stonter in ander manieren  
 Ten huutgane vander strate tent int bestieren  
 Een poorte daer bouē een verwelf hooghelic.  
 Daer ihk; i gemaect was schoone en choogelic

Citius stupebat  
 cuncti  
 Quas auidēoyr  
 tutes

Subicum/vij

Proverbior/xxvij

Abathceel/rvij

ps/c. xv

Accipe foelice p: in-  
 teps  
 Inuicte corozam  
 Et gladio teucros  
 marte  
 fauente preme

Door de poorte was caerle ionc int virtut  
 Een inghel; auctōmente ter poorten huut  
 De stercke der mannen de heere; ij hu bij.  
 deuschlic van ihrlm en een weerdic saluut  
 Hem gheuende eē andre met eē; zoete gheluit  
 Bracht hem een croone en; auctu ghegeuē; ij  
 De croone indē ewichept en dē derde was hij  
 Die de dīe sloetels gaf; ijnghende in murepke  
 Hu; jallie gheuen de sloetels vanden rijke

Hij die presenteerde princelic ingien  
 Hiltenscriftuereligghe de op; ijn knien  
 Segghende wat sallic weder gheuen  
 den heere; ijder at dat hi laet gheschien.  
 En mij verleent heeft; dies; zonghen met dien  
 De drie inghelen macht es vulmaect beseuen  
 In; ijnen armen hebbēde verscheedē vōreue; ij  
 Dooneirdighe met herte; ijn en; corage  
 Twe griecsche meterkins stōdē voor deis stage

Vand poorte daer de spaensche triūphe beghā  
 Kooten groene was der lakenen ghespan.  
 In bee; ijden vander strate tot daer; oehendr;  
 Menich schoon blaoen steldemen der an  
 Kooten groene ghecleedt was menich man  
 Der narpe dienēde; menich schoō instrument.  
 Daer luudde twaelf hondert roorsen tent  
 Men daer ontstat huut ionstegher recreacpe  
 Sulc was de triūphe der spaenscher narpe

Dus leden sijnde der spaenscher triūpherighe  
Depoorters loze met reyn der parerijnghe  
Was vandē ween cruul boghē aerdich vchiert  
Caerels sijghuere van genter fatsoenerijghe  
Maer zijn broedre en susters alsmerijnghe  
Daer ghestelt warē, voor elc sijn in apē bestiert  
Dier hondert toortsen warender gheuert  
Set voort es crudenters ionst gheblekē  
Hebbēde eēhuus met veil schoō toortzē bestektē

De muftereeder vierden nyet varre vā daer  
Des slagen hooghe oock was openbaer  
Eenen keplers hoedt draepēde daer ons hijnē  
Een pckere vul toortsen sonder ghespaer  
Groot van ghewichte schoō lichtēde claer  
Drie blasoenen warer ooc int berijnē  
Maer somen ter incōste vander burse ghijnē  
Beghan de triūphe costelic int schijnē  
Der geneuoplen lucoplen en florentijnē

Een poorte hooghe en wijt zeer rijckelic  
Als arche triūphante ghenouch ghelijckelic  
Van schildrien topzoenen vier slaghen ereleit  
In dē boghe groēsele repn hanghēte blijckelic  
Drede fantalen twee personagen antijckelic  
Bouen vp de poorte stondē int arnalsch tent  
Deen was cadm? benechtēde een serpent  
Daer gescreuē stōd wilt dooneirdighe scheerdt  
En alle arrogantē ter oodmoed leeden

Outof<sup>9</sup> me. ii. liiii.  
Job. liii.

Outof<sup>9</sup> vt supra

Os. xc

Dander personage was bellorophon fier  
Derwinnde een alte viefelic dier  
Thooft van eenē leeu hebbēde int beghinnen  
Den middele als buc en steirts bestier  
Als serpent ooc wasser ghescreuen hier  
Leuen en serpente sult ghij verwinnen  
In grooten lettren tent int versinnen  
Was carolo orbem domituro ghestelt  
En viue felix viue in griecche ghespelt

Een alepe daer lettere an heest gherest  
Beuāghende hier binnē verchiert om best  
Deen side vander burse pijndemē te makene  
Blau verhemelt ghulden sterren d an gheest  
Sūne mane de wijndē noordt oost; zud west  
En binnē behanghē al met gouden lakene  
Delenen waren ooc sulc van ghenakene  
En onder die chierlicheit vā grooter weerde  
Met tapijt serpe behanghen totter eerde

Inden middel van dezer alepe seer schoone  
Ghemaect was eenē wel costelijckē troone  
Maer vier ghulden pilaren triūphāte n chierlic  
Inden welken sij ghuerlic ionc vā persoone  
Sarden cō salomon spannende croone  
neuēshē vier maeghdekis schone en manierlic  
In abilitementē vreimthept antierlic  
Op sijn Italiaensche vul triumphen rijfende  
Den cō onderdaneghe eere bewijfende

Tercio regum quin-  
to capitulo

Bouen conijnc hoofde stont ghebenedijt  
Si god de heere die heden ter tijt  
Dauid heift den wijsen iuene ghegheuen.  
Bouen desen volcke de meeste ghijst  
Een vanden vier maeghdekenis tent int abijt.  
Hilt een rolle daer in stont ghijt verheuen.  
Bouen alle princhen heere hulij beseuen.  
Segnacpe in een andre hulij glorie  
hoochept, mueghentep, lofen victorie

Perali xxix

Perali toem

Perali xxx

Rijchelsten glorie gheheel ende al  
Es huwe ghijst die domineren zat  
Bouen elken dat hilt de derde ghelatelie  
trompetten instrumenten soet int beual  
Bedreuen vruught ende constich gheschaet  
Op deis allepe in goeder musijcken matelic  
De coopliden triumphant en statelic  
Stonden daer die metionstegher presentie  
den priucheere bodenen reuerence

Een arde ghefonteyne daer bli ghemaect  
Soientelic verchert so wel gheraect.  
Van selure goude en schildien die bletten  
In thooghste die vrankens stonde moed naect  
Rugghe an rugghe wpes borstkuis onvspaect  
Den dursteghent amouru; een voersel werten.  
Mer haer ee hadekin haer bloknis derten  
In dander hant; ij borstkin elc toudene moeyde  
Daer wit roodwijn en adre specte huut vloeyde

Wast niet ee aerdichept huut nemde om; sen  
Deis personageknis elc van hem drien.  
Schecontrefeit sijnde naer cleuen; zoo minlic  
Haer soete troeughekings dede vruught ghesctē  
De cran knis vghult midtsuervolch vā dien.  
Scheen elc int wesen verchert goddinc  
Een selueren vat was men versinlic.  
Ande is fonteyne vullspecien ghegoten  
Beneden met baellen gent of ghesloten

vander; ijde vander burse ooc behanghen met  
Flwele van coluere; chierlic en net  
trijphant en costelic int ghesichte  
Sont ome der plaeste vander burse gheset  
In gheralleses hondert toosen of bet.  
Elc van drie ponden sijnde int ghewichte  
ten huutgaghe vander burse noch ee gestichte!  
Van eender poorte stont om te vuldone  
Verchert als dandre eens van fatsoene.

Daer up stonden vier persoonagen befaemt  
Deen presentaspe doede perseus ghenamē  
Van eenen schildwaer onder stont ghescreuen  
den schild van ghelooue neemt ongheblaemt  
dander was alexander die; zoot befaemt.  
Iswert presenteyde wasser ee scrifruere beseuē  
Sord an isweird machtichst an hu; ijde vheue  
Dederde was vlires van soeter tale  
Presenterde helm en harnasch van stale

125/1411

Ond' wyen ghescreuen was den helm an doet  
 Van lustpden v p dat ghij met voerspoet  
 In allen quaden tijden muecht wederstaen  
 De vierde was hercules vulcpenepē vroet  
 Souden appels bijnghēde huut atlas behoet  
 die presenterende naer scriftuerlic vermaen  
 Allenieuwe en oude applen wel aen  
 Dijn tuwen dienste mij bemindē vul vreden  
 dus es hier der nacpen triumphhe gheleden

Comende ter crane hebbē ghetriumpheirt  
 de wijnshrooders mids hebbende ghepareirt  
 Wit rood en gheluder cranen parseel  
 Met schoō bl asdenē en toortsen ō gheblameirt  
 Ende rechts der voren was gheordoneirt  
 Een gentstellagekin end aer v p een pveel  
 Van dihueirschen vruchten wel hebbēde iij deel  
 Een crane daer in staende ofse leuende bleke  
 Huut w pēs her wij speirde als vloepēde beke

Eē scriftuere hiltse segghēde dijnct den wijn  
 Du bij mij bereedt een andre hu glorpelal iijn  
 Als olhue vor wassere mij vruchten wilt eten  
 daer stond noch god gheue hu iijō gracpē schij  
 En al den raet vander herten dijn  
 Sij bij iijne virtute vul maect gheweten  
 Huwen name iij int ghetal gheseten  
 der heplighē en rechtueirdeghen onghesael  
 Noch hebbē twee ppheten wat anders vhaelt

Tjinder rechterijde sij lancpeit van daghen  
 En ter lichte vā glorpeen rijcō obehaghen  
 Ons prinche theerē mē dit prononchierde  
 Doortwillic de bruggsche materie ghewagen  
 Hoese iulche voortijs in triūphen saghen  
 En declinieren als haer bīstandt faelgierde  
 Vp der cranen plaette vruuecht antierde  
 Tled vandē ledre hem ionstelic ghequeten  
 Brugghe toghēde i haer meeste triūphe getetē

Daer wafinen eē brugghe om maken bedocht  
 Met eenē boghe wīt endewel gherocht  
 Om duere telidene die gentelic booch  
 Eenē achtantē to: wasser v p ghewrocht  
 En bouen dien een goudē werelt ghebrocht  
 Quer wijens cruce den eedele arent vlooch  
 Dets werelt ghinc opene schoō indē tooch  
 Met twee dueren en van repnder corage  
 Stondt in el een leuende persoonage

Den mā hier neirijnghe naer tuerst ant  
 Hebbēde blōkins en schoone vrucht tē in dhant  
 mid; neirijge tproffijt bloeit daer vrucht of walt  
 De vauwe hpet coop mā scepediemen vant  
 In dandre duere staende wel triūphant  
 Met eenē scepedraghēde voorspoedich last  
 In de werelt een rijckelic cpege ghepast  
 Waer i brugghe triūphat lat niet om vfraepē  
 Van w pēs hoofdeschenen. xiiij. goudē raepen

*Aure<sup>9</sup> occidius  
mundus simul  
etnabatheis  
Dicatur bruges  
atq; aurata feve  
triumphant  
Carolus euer: it  
gaudens  
cū prē philippo  
Quoz nulla pisi  
delebunt secula  
nomen*

Elckeraepe; achmen an een wapene stricken  
Vanden seuentien kerstene conyn rijken.  
Souen haren hoefde ghespreedt int wijde  
Neuens haer in triūphen zonder bezwijcken  
Sachmē philips de valops itharnasch blickē  
En chaerles de valops; atouer dander; ijde  
Met wapenrocc rijkelic int ghelūyde  
In teken dat brugghe lūghē triūpheerden  
Ten tijden als die twee princhen regneerden

In voorspoede was brugghe doe wel de boude  
triūpheren als in een werelt van goude  
Totten seuentien rijkē strecte haer fame.  
Dies coopmanscepe slouch in eē beter vonds  
En neeringhe totten brugschē behoude  
Die eerst als pilaren hadden den name  
Neuende vierden si als brugghe bequame.  
Costelic ghegoet was verchieret bepeerelt  
Met haer triūpherende in de ghulden weerelt

*Esaye xlii*

¶ Slaet op hu oghen stoure scriftuerlic  
Diet wpe ghescepen heft die hier soe kuerlic.  
Triūpheert noch stoure tarer bate  
Mijn memorie eeuwich blijft gheduerlic  
¶ Enden tot gheopent daer; at ino sūguerlic  
Als godinne des rijkdoms met schoonen state  
Haer man iupiter neuens haer was; ijn; zate  
Tharē voertē twee pauwen verchieret welient  
¶ Waelf maeghdē triūphant der laten omtrent

*Ecclēstiasice xxxiii  
Diuicijs cunctis sū-  
mi souis yro; abū  
dans  
Imperat eternos  
jandēsp agitz tri  
umphos*

*Os. lxxxviii.*

Haren troon als; sine claer es van schijne  
In mijn presencie stoure in latijne  
Welche sūguere an hadde bezien s ghenouch  
Reghen personen waren bestierre; ijne  
Op deis brugghe elceenē wapenrocc ten sijne  
Van eenē lede vanden neghenen drouth  
Met eē toortse in dhād die ses ponden wouch  
Tusschen elceen selueren trompets gheschal  
Die tot elleuenē waren in tgher al

In die vlamijn strate heft elc vrueght bestaen  
Doo de munte drie schoon blasoenen slaen  
Met twee hondert toortzen sachmē darchiers  
De wapene van sente sebastiaen  
Van onsen prinche van brugghe wel ghedaen  
Doo thaus ten pau vierden de merseniens  
Met hondert toortzen veil konstich bestiers  
Hadde voor; ijnen prinche twelc niet en faelde  
Tenden vander strate tlet vander naelde

Twee tabernaden met twee duerē schoone  
Fieder schuvende creften als eē ghuldē croone  
Daer chierlic ghemaect warē opene nclamen  
In teen part was eenen seluer in troone  
Dier trappē hooge daer brugghe; at i persone  
Dhan onder thooft truerēde voor; dbescamen  
Coopmanscepe en neeringhe orlofnamen  
Daer of sulc leedt haer was ghebuerende  
Dat; oe totter doot voor; an iwpert truerende

*Aurea stercit sube  
unt argētea secla  
A bruggis questu fa  
cito cursu fugiente*

Eze. lli.

Ezo. xxxlii.

Dante. xxx.

Genesis. xxxi.

In eens propheten rolle stont ghescreuen  
 Smeinschē hēdrē hebbic als speghel ghegeuē  
 Dē hūsen vā ysraēl en eē andre voort brochte  
 In liet hu volc bemerct deis liedē int leuen  
 De derde sepde naer hu goedtē herheyt vū heuen  
 Doet met ons en in tand par; so mī dochte  
 Sachmen iacob die met al dat hi vū mochte  
 In laban orlof nā welc laban bekaernde  
 Eū mids iacobs absente; zee veraernde

En tēte alepe stont bouen al dien  
 Daer seluer in trōpetten dedē vruēcht gheschē  
 In hoorē menich drouue gheest ontstoor  
 Op denieu halle lach menich schoon ingien  
 Ter cōstē vanden prīnche zee wel voor sien  
 Diemē alle tsamen; hīnder eeren schoor  
 Doude alle behāghen was wit ghelū en roodt  
 Daer bla;oenen en toor;zen an stōden blyhelic  
 In ranschauwen zee trīphanten rīchelic

En stellage niet angaeñ der buigcher stede  
 Stont voor tmooriaens hoof vā reynd stede  
 Hī dherē vanden vīpē daer gheordoneert  
 Met een neder vallen duere men; e open dede  
 phillips de valops; sachmē daer vā reynd; zee  
 Die dheren vandē vīven heift ghepresenteert  
 Schoō pīuilegiē diemē noch daghelic vīert  
 Mids dat hī eerst maecte met melodpen  
 Vierde ledt vā blaendēn tōlant vāden vīpē

Et vale dignas fi-  
 des plouet grates  
 Accipe/hoc donū ul  
 mīq; suburba gra  
 ra  
 Erit erit vobis a/  
 līs velut orbis extat  
 Flābīq; solī pīes  
 tetrachia ista

Hūg sic clavis tribuit sus  
 dona ministris  
 August' nec alexander  
 non canis ipse  
 Virtua lar gita est nobis  
 sincera facultas  
 Quot vt q; gens fida  
 sū vel deseret herum

Hilinus ego laicos vocui  
 sulcantia terre  
 ijs crescut fruges  
 rībet et dñes agr  
 En bona dīa vocor ma-  
 teris sacra deorum  
 Cui coeli sunt terra q;  
 et dñe vīrens  
 Ademe cērne deam cui  
 plaudūt aruula cuncta  
 Terrarū quīus qua duce  
 cultis ad est  
 Hūc modo dulci saltē  
 canentes  
 Finise nīmphe saturi  
 pomone  
 Bestiat letus qui amat  
 aumen et aruum  
 Quisquis lector ises  
 gradiēs tu fugito gressu  
 Surgūve cernes/hic pla  
 facta ducis  
 Quisquis aues terre iā  
 prouid a noscere fata  
 Siste parum in thearris  
 dñi origo patet

Souen hemt waren deis veirsekins ghestelt  
 Soel manne; hī ghīsten tonstane ghehelt  
 Som int arnalsch; som anders chierlic gheledt  
 In ielden voot hē met danbaerheidē vīelt  
 Waren bouē hemliedē deis metren ghespelt  
 Ter rīden; sachmen vā saturnus dbescheet  
 Als deerste; hīnde om tlat te makene bereede  
 Tot vruchbaerheit; so mēt noch dagelic doet  
 Soo dees twee meterkīns wel maken vroet

Neuens saturnus stōt cibeles; hīn wīf  
 Soddinne der eīden die alle edificpen stīf  
 Can draghen bouen haer ghescreuen aldus  
 Daer neuens stont cozes; zee ient int hīf  
 Soddinne der vruchten sulc scrīfuitlic bedīf  
 Stōt bouen haer metten openbaerde hē vīus  
 Dan met sīnder scalmepe makeñ cle; ghesus  
 Dat denīphen schenē dan sē ghemeene  
 Souen vpen stonden sulche veirsekīns reene

Sutē deser stage stōden twee propheten  
 Deen heift hē deis; rooe veirsekīns ghequetē  
 Dander tooghde deis twee met verstande  
 Souen lant; deser stage waren ghezetē  
 xxx. bla;oenen vverstandt gheweten  
 Warende wapenē vanden platten lande  
 Sprīnchen bla;oen vānd vīaēscher warāde  
 En vandē vpen verchert exelentelic  
 Stonden bouen elc in een vepnīstre genetic



Thuus vādē moorlaēs hoofde daer deis slaghe  
Dooren stont was gheel met goeder corage  
Behanghen met lakenen wit blau ghecoluert  
Die hondert toortsen verlichten daer spassage  
Elc twee pondt en half weghēde of anātage  
Niet langhere mijn scrijuen hier of gheduert  
Tveruolch der brugcher materpe ghebuert  
Dooe dbeirkin daer tledt vādē backers chierlic  
Den prinche eerden vul ionsten māterlic

Daer was ghemaect een aerdeghe tente  
wit gelu en roodt verchiert ooc stont an tente  
Blaoenen en twee vreinde vueghelē daeldē  
An elcke ijde met eenen instrumente  
De slippe grēpende voeren vp int presente  
En alsoo de parcken gheel open haelden  
In teen stont brugghē als die ledenfaelden  
Schijnende verflaut dies rōpallpe drouch  
Een gheestelic persoon dier hant an slouch

Een weirlic persoon; onder ontbeirijnghe  
Wpēs cleed vwapent was vā elcker neirijnghe  
Slouchē oochandt an en hilt haerthoofte (ghe  
Coopmāschepe o vtrecken hadde heel begerijn  
Maer een wethoude dies hebbende derijnghe  
Hadse gheirne wethouden warehjs gheloof  
Reirijnghe hadde ooc gheirne ouer ghesloof  
Tgat vāder porte maer o dbrugliche vhuēghē  
Wederhiltene een poortre naer; ij vermueghē

Retrea nunc bruce  
patistur sc̄la tristes  
Vistur extremis rā-  
r<sup>o</sup> mercator ab ozis  
Cū clero paucis ab  
antur ciuitibus ample

Estale. xxxviii

Treno. j.

Dantels. ii. b.

In teekene dat brugghē moet flauwelic staē  
Als roopmāschepe en neirijnghe haer orgaen  
Meene bij din; etene; ijnde onderhouden  
Gheestelic en weirlic ooc hebben; aen  
Wethouders en poorters haer beste ghedaen  
Op dat; ijse slamen niet verliesen en souden  
Dooe welc parc een scrijtuere was ontvondē  
Heere buucht tonswaert hu hooze ijngien  
Opent huwe ooghen en wilt vp ons sien

Poch sepde een scrijtuere al de schoōh; chierich  
Es ontgaender dochtre van spon manierich  
En in tander parc hoe nabugodonosor sach  
In sijn vision eenen boom rozierich  
daer hē alleghedierten an waren regierich  
Daer halende haer voetsel of nachten dach  
Een bijl om mede tegheue de den slach  
Waer bij den boom; ou worden ghevelt  
Sach hi an de wortele van dien gheselt

Wtrooten gelu wasser een alepe  
daer op selueren rōpetten voort de rōtrepe  
Hachē traefhuus hadden de ghebuers vchiert  
de huzen behanghende metter seluer leurepe  
Totter munte daer de mūtenaers taren grepe  
Dooren hebben mech hondert toortzen gheuert  
Dier costeliche blaoenen gent ghepingiert  
Niet boirghoensche cruce vā seluere blijckelic  
daer vooren gheselt triūphant en rijckelic

Dus comen voor thof heilmen beseuen  
 Tledt vandē makelaers midt sijn ancleuen  
 Van neghenen claefte daer een galerpe  
 stont schoone en hooghe met een vope vheue  
 Daer seluer in wropetten vrueght in bedreuen  
 Dweirs der strate gemaect in goed geometrye  
 Tpar naest den houe was een partye  
 Om openē eend uere smalst neder wouch  
 Dans breetst in twee brekēde vpwært slouch

Een ghuldē wpe/ anden cāt hūghē bī maten  
 Vier ghuldē chiegen waer in dat laten  
 Vier perfoonagē stont daer tent vā bestere  
 Inthooghstefat dier ste die bouen alle staten  
 Regneit die eenlāns wijscheē int ghelaten  
 Een gheuoert abijt hadre met eē bree colliere  
 Een rieme met selure belleghe zeer diere  
 Anden harme eē bueter wof eē vleghel in dhāt  
 Opthoofst een croone als conijghinneplazant

Ten haluen sarnetrijnghe om vissen bereet  
 Ten haluē daleñ zat maers seer wreet  
 Intharnasch en brugghe zat heel beneden  
 Eē ioncxin stouere met sprinschē wapē vcleet  
 An dander syde roopmāstepe vpdat elc weet  
 Dat sijn tsamen dit wpe/ regieren met vreden  
 De vier perfoonen niet keeren haer ledē  
 maer taēschij achterwaert voor bee de gheerte  
 daer hādē ā slougē dies twiel voor waert herte

Sperat opes popu  
 lus redoliturus p: in  
 cipetanto  
 Et bona fuluros su  
 peros pleno omnia  
 coram

Brugghe in mederste vā twipel ghewezen  
 Piet rhen en march dā bī gods hulpe gheprezen  
 En van haren prinche/ en es gheen wondre  
 dus slouchper handt an dies es bī dezen  
 Brugghe vhueght endeten haluen gheresent  
 netrijnghe hooght dier te gedaelten maers cōdre  
 In eēs prophetē rolle stont trect niet bī cōdre  
 In hādre vander huple dhs dienaers beseuen  
 Doch eē meterkin stōt naest dē houe ghescreuē

Jo. 1.

Regia crede mihi  
 res est succurrere  
 lapsis.

Bouen een schoon poorte wās de stacpe  
 Vanden andie parcke wpen s iente spacpe  
 Spende met eē duere daermen knielen sach  
 Preemias met oodmoedegher supplicacpe  
 Door dē cō. om te vrueghen doen reparacie  
 In ihsm die in die duere veruallen sach  
 den conijnc anhooren sijn redelic ghewach  
 Heuechem ionstelic gheaccordeirt  
 En sijn begheeren minlic gheconsenteirt

Tgrosse der materpe ende tprincipale  
 Es hier gheseyt van tlicht ic niet en verhale  
 Door veil huzen ghestelt om de corthz vā dien  
 Tsondaeghs der naer eē processie generale  
 Ghedreghen was tot voor de princhelicke zale  
 Selue daer wesen de met gheboghen knipen  
 Sacht noēs was andwarf de triūphe gheslē  
 Tjinder begheerte twelc mē seer minlic orde  
 En smaēdaechs beswoer bī de brugliche stede

Ditstende der trisūphanter doerlijdinghe  
Tebrugge ghedaē met sonstegher vblpdinge  
Teerenchaerle toedel princelic wesen  
Deronwaerachticheyt ghedaen v̄mijdinghe  
Alleene verclaerende de vraepe tijdinghe  
Hoo doe elc verstant mochte sien van desen  
Dus bidt alle slamen diet hooren of lesen  
Voor caerle onzen edelen prince Keene  
Dat hem god gracye en voorspoedt verleene

Ustellen rethorickelicte brugge binnen dete  
geselschapshelichs gheests en v̄ drie factinē mete

U Sheprent antwerpen by my Mdsiaen van  
Berghen int jaer. duysent. cc ccc. ende xv. den  
xxv. dach in iunio.